

رؤیاهای بزرگ لذت‌های روزانه

الیز بلاها کراپ

فرزانم حبیبی سفهانی

این کتاب برگردانی از:

BIG DREAMS DAILY JOYS

عنوان و نام پدیدآور	کرایب، الیز بلاها Cripe, Elise Blaha	سروشناستامه
مشخصات شعر	رقیعاهای بزرگ لذت‌های روزانه / الیز بلاها کرایب؛ [مترجم] فرزام حبیبی اصفهانی.	
مشخصات ظاهری	تهران: آریان، ۱۳۹۹.	
شابک	۲۵۴ ص.	
وضیت فهرست نویسی	۵۰۰۰۰ ۹۷۸-۹۶۴-۷۱۹۶-۹۱-۸	
پادداشت	فیبا.	
موضوع	عنوان اصلی: Big dreams, daily joys: get things done, make space for what matters, achieve your dreams, 2019	
میر	هدف و هدف گزینی (روان‌شناسی)	
موضوع	Goal Psychology:	
منوع	انگلیش	
منوع	Motivation Psychology	
شناسه ا وده	حبیبی اصفهانی، فرزام، ۱۳۳۲ - ، مترجم.	
ردبندی کنگره	BF ۵۰۸	
ردبندی دیوی	۸۷۱	
شاره کاشناسی ملی	۸۲۲, ۶۷	



مشرفات آر، بابان

رؤیدهای بندها

الیز بلاها کرايبة
فرزانم حبیبی اصفهانی

امور هنری: آریابان گرافیک
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۷۱۹۶-۹۱-۸

چاپ: اول مرداد ماه ۱۳۹۹ تیراژ: ۳۰۰ نسخه

تلف: ٦٦٤٩٦٢٨٤ - ٦٦٤١٣٠٣١

٦٦٤٩٦٢٨٥ : نمار

www.aryaban.org

بهاء ۵۰۰۰۰ تومان

فهرست

۱۱.....	آغاز می کنیم!
بخش اول	
۲۰.....	پس باید شروع کنیم.
۲۲.....	چرا هدفی تعیین می کنیم؟
۲۴.....	چه مأتوی است میان هدف‌ها و فهرستی که برای انجام کاری مان تهیه می کنم؟
۲۹.....	چه چیزیک نسبت خوب را پدید می آورد؟
۳۱.....	نگویید باید منتظر بمانم تا آماده شوم.
۳۴.....	این را امتحان کننا شرطی باشد ترددست باشید.
۳۷.....	هیچ کس نمی داند این چه اشاره می کنند.
۴۱.....	پس باید شروع کنیم.
بخش دوم	
۴۴.....	بگذارید برای لذت بردن، جایی در زندگی من باز کنیم.
۴۶.....	چرا برنامه؟
۴۷.....	چرا انجام کاری را به پایان نمی رسانید؟
۵۱.....	چرا کارهای مان را می نویسیم؟
۵۳.....	چرا باید اولویت‌بندی کنید؟
۵۵.....	اولویت‌های تان را مشخص کنید.
۵۸.....	این را امتحان کنید؛ این سه مفهوم را تجربه کنید.
۶۰.....	برنامه‌ریزی عکس بزرگ.
۶۴.....	آن چه را که در زندگی دارید، دوباره ارزیابی کنید.
۶۶.....	این را امتحان کنید؛ انتخاب کنید.
۶۹.....	پدید آوردن روال عادی در فهرست کارهای تان.

۷۲.....	یافتن بسته‌ها
۷۵.....	این را امتحان کنید؛ کارهای تان را تفکیک کنید
۷۶.....	این را امتحان کنید؛ به محدوده‌ی زمانی و زمان خود احترام بگذارید
۷۹.....	دست از اختراع دوباره چرخ بردارید
۸۲.....	شروع
۸۴.....	این را امتحان کنید؛ زمان سنج بگذارید
۸۶.....	ارزش فضای سفید
۸۸.....	بنادر چگونه می‌توانید در فضاهای سفید سازندگی کنید؟
۹۲.....	آن را امتحان کنید؛ قانون تک لمسی را تمرین کنید
۹۳.....	شما یک - شول هستید؛ نه یک کامپیوتر
۹۶.....	در مورد سا، ها، جتماعی، واقع نگر باشید
۱۰۰.....	به چیزهای درست، نله» گویید
۱۰۳.....	چگونه می‌توانید کارهای را باید که پاسخ تان به آن‌ها «کاملًا مثبت» است!
۱۰۷.....	این را امتحان کنید؛ از تلفن تان یک گام فاصله بگیرید
۱۱۰.....	به جزر و مدها احترام بگذارید
۱۱۴.....	این را نوشتم، تنها به خاطر این که (دست از، ایسه برا ریدا)
۱۱۸.....	این را امتحان کنید؛ دوباره سوار اسب شویید
۱۱۹.....	شما به اندازه کافی زمان دارید

بخش سوم

۱۲۶.....	بگذارید رؤیاها بی بزرگتر داشته باشیم
۱۲۸.....	از کجا باید شروع کرد؟
۱۳۰.....	اما یک هدف چیست؟
۱۳۷.....	وقتی ایده‌های زیادی در سر می‌پرورانید، چه کار باید بکنید
۱۴۰.....	وقتی هیچ ایده‌ای در سر ندارید، چه باید کرد

این را امتحان کنید؛ طرحی پنج ساله را گسترش دهید.....	۱۴۲
این را امتحان کنید؛ سه فعالیت را برگزینید.....	۱۴۶
رؤیاهای تان را تبدیل به واقعیت کنید.....	۱۴۸
ایده‌ها و صدای شما با ارزش‌اند؛ آن‌ها را جدی بگیرید.....	۱۵۱
هدف‌های تان را با صدای بلند بر زبان آورید.....	۱۵۳
این را امتحان کنید؛ یک گروه مستولیت‌پذیر راهاندازی کنید.....	۱۵۹
شما باید پرسید.....	۱۶۱
این را امتحان کنید نقش بدترین ستاربو را بازی کنید.....	۱۶۵
هماه کردن هدف‌ها با کار و زندگی روزانه.....	۱۶۷
تقسیم‌بندی مردم.....	۱۷۰
ارزش کترنگ‌ها.....	۱۷۳
این را امتحان کنید؛ دویچه هراغ نامه‌ی پنج ساله تان بروید.....	۱۷۶
گسترش یک جدول رمانی.....	۱۷۸
پیشرفت خود را مستندسازی کنید.....	۱۸۰
این را امتحان کنید؛ برای دست‌های بیانه‌تان ردیاب‌های هدف بازید.....	۱۸۲
انعطاف‌پذیری، چرخش و اجازه‌ی هماهنگی داشت به خود.....	۱۸۶
این را امتحان کنید؛ نشانگرهای طول مسیر بازن.....	۱۸۹
گذر از دوره‌های انتقالی.....	۱۹۱
هنگامی که اوضاع چندان خوب نیست.....	۱۹۴
طرز رفتار و برخورد با تردید و دودلی.....	۱۹۷
چه وقت دست از کار کشیدن اشکالی ندارد؟.....	۲۰۰
هیچ کار انجام شده‌ای وجود ندارد. یعنی باید کارتان را ادامه دهید.....	۲۰۲

بخش چهارم

بگذارید آن کار را انجام دهیم.....

۲۰۸.....	دست به کار شوید.....
۲۱۰.....	از چرخه‌ی الهام خارج شوید.....
۲۱۴.....	این را امتحان کنید؛ استفاده از حلقه‌ی برجسته‌نمایی.....
۲۱۷.....	ایده‌های تان را رویهم ذخیره نکنید.....
۲۲۰.....	ارزش اولین پیش‌نویس‌ها ایده‌های ناپخته.....
۲۲۲.....	این را امتحان کنید؛ یک روز را برای «تنهای این کار را انجام دهید»، برگزینید.....
۲۲۴.....	پیدا کردن انگیزه.....
۲۲۶.....	بهترین ابزار، همانی است که شما از آن استفاده می‌کنید.....
۲۲۹.....	آن را امتحان کنید؛ از صندوق ورودی ایمیل تان به عنوان ابزار ارتباطات استفاده کنید.....
۲۳۲.....	صداقت از برد آنچه که واقعاً هستید.....
۲۳۵.....	این را امتحان کنید؛ رایس کنید.....
۲۳۶.....	در شرایط دشوار، حه؟.....
۲۳۹.....	برای کامل بودن، نباید این شخص بود.....
۲۴۳.....	باید در مورد شکست صحبت کنیم.....
۲۴۵.....	چگونه احساسات‌مان را تغییر دهیم.....
۲۴۶.....	این را امتحان کنید؛ برای بازگشت یک ماه از برگزید.....
۲۴۸.....	امروز همان روز است.....
۲۴۹.....	حالا چه؟.....

آغاز می‌کنیم!

پیش از این، همواره هراس داشتم که از من بپرسند که برای یک زندگی چه کرده‌ام. هرگاه با فردی روبرو می‌شدم، خود را برای شنیدن این پرسش چهار واکای تماهه می‌کردم:

– خوب... چه کار می‌کنی؟

من بد حساباره، هندسان و متخصصین تغذیه حسادت می‌کردم. نه این‌که واقعاً هر سپاهش را دن یکی از این شغل‌ها را داشتم. هیچ وقت دلم نمی‌خواست حساب مالیات دیگران را ثبت کنم، از پل ساختن هم خوش نمی‌آمد. رویای غذا خوردن دیگران را براهم مهم نبود. اما همیشه عاشق این کردن از نوع غذا خوردن دیگران نبودم. براهم مهم نبود، آنها را توضیح داد و دلم می‌خواست هر کاه در مو. حرفاً از من می‌پرسند، پاسخی کامل و روشن در مورد حرفاً داشته باشند و سادگی بتوانم توضیح دهم که روزهایم را چگونه می‌گذرانم.

از وقتی در دیبرستان بودم و در طول سال‌های اول دمه‌ی یسوسیه‌الگی ام، شغل‌هایی با عنوان‌هایی دهان پر کن داشتم. من به عنوان مدیر برنامه‌های در یک مؤسسه‌ی پرستاری کار می‌کردم، در کارخانه‌ی جمبان^۱ که خود و لید آبیوه‌های کنسروی دارد، وظیفه‌ی مزه کردن انواع آبیوه‌ها به عهده‌ی من بود، مدتها در دفتر پذیرش دانشگاه کالیفرنیای جنوبی به عنوان یک کارورز

مشغول کار بودم، در بخش مدیریت فروشگاه‌های تارگت^۱ دوره‌ی کارآموزی گذرانده‌ام. مدتی طولانی نیز به عنوان یک کارورز در شرکت‌های بیمه کار کردم و مسئول تنظیم مطالبات بیمه‌ی آن‌ها بودم. دستیار فروشنده و بعد به عنوان هماهنگ‌کننده خدمات کارگاهی و دست آخر نیز به عنوان دستیار مدیر در فروشگاه صنایع‌دستی و انواع هدایا به نام پیپر سورس^۲ کار کردم. آن حرف‌ها به راحتی قابل توضیح بودند. به سادگی می‌توانستم آن را روی کاغذ بیاورم و در موردش حرف بزنم. شغل‌های بدی نبودند و کم و بیش رایم - بایت داشتند. هر دو هفته یکبار، به من حقوق و نیز وعده می‌دادند و با ازمه از کارم که به دستم خواهند داد، بتوانم سابقه‌ی کار مناسبی برای نهاد جن و جور کنم.

تا آن‌که سرانجام دایستم، افعاً می‌خواهم چه کار کنم.

در طول نه سال گذشت و برای خردم کار کردم و هنوز هم می‌کوشم با پرسش: «چه کار می‌کنی؟» کر بیایم. (که زیر سایه‌ی نگارش کتاب رؤیاهای بزرگ، لذت‌های روزانه اکنون پاسخی برای این پرسش دارم و می‌توانم بگویم: یک نویسنده‌ام و اغلب رده بین ۰ و ۱۵ منظورم می‌شوند!) یکی از دلایلی که من با این پرسش مشکل دارم، این‌که مدام شغل عوض می‌کنم. سال‌ها یک وبلاگ‌نویس بودم. یک فروشگاه آنلاین راه انداختم و مقالات کوچک و این‌جور چیزها می‌فروختم. آن‌زمان، آنلاین می‌دادم، دفترچه‌ی راهنمای طراحی می‌کردم و بعد رو به طراحتی کارت‌پستان آوردم. در سال ۲۰۱۴ هنگامی که دیگر نمی‌دانستم باید چه شغلی را انتخاب کنم، انجام پروژه‌ای به نام میک^۳ را آغاز کردم و یک سال تمام آن را

شغل اصلی خودم دانستم. در این کار، من انواع طرح‌های رواندازها، نسخه‌هایی از نقاشی‌ها و پوسترها متفاوتی را به فروش می‌گذاشتم و امیدوار بودم که سرانجام بفهمم که چه حرفه‌ای را باید برگزینم.

دلیل دیگری که از این پرسش وحشت دارم، این که من هرگز خود را فردی با تجربه یا بهتر بگویم «حرفه‌ای» در شغلم به شمار نیاورده‌ام.

هرگاه شغل جدیدی را آغاز می‌کرم، به نتیجه‌ای یکسان می‌رسیدم: از آن کا نفرت داشتم! جستجویی سریع در گوگل می‌کرم تا با استفاده از آن، به آموزش‌های لازم برای حرفه‌ام دست یابم و ببینم به چه چیزهایی نیاز دارم. اصرار من که بودم که نام نویسنده روی خودم بگذارم؟ یا خودم را یک طراح بنام؟ این علاوه‌کنم که یک ویلاگنویس هستم؟ البته هر کار که از دستم برمی‌اد، انجام دادم تا پولی به دست آورم و زندگی ام را بگذرانم. اما آیا واقعاً می‌توانستم رو این کارها اسم شغل و حرفه بگذارم؟ بنابراین نشستم و چندین ایده را در گذاشتم تا شاید بتوانم بهترین را از میان آن‌ها انتخاب کنم.

سال‌ها طول کشید تا توانستم آن ایده‌ها را نثار هم بگذارم و بتوانم از ترکیب آن‌ها یک ایده به دست آورم که گماد سی‌سیم، انجام موفق شدم. در ماه اوت ۲۰۱۴، هنگامی که طرح غرفه‌های فروش ماحه‌ای چوبی گیاهان را توسط پدرم و برای میک ۲۹ برگزار کردم، فکر نمی‌کردم، به سرمه زد: این که اگر به جای «طرح»، «طرح» می‌فروختم، چه می‌شد؟ اکنون طراح کاغذی که ویژگی‌های تعیین - هدف را دارا باشد؟

چه می‌شد اگر به جای این که تنها در مورد طراحی کالاهای متفاوت صحبت می‌کردم، ابزاری دست مردم می‌دادم تا این کار از عهده‌ی خودشان برآید؟ وقی این موضوع را با پدرم در میان گذاشتم، او به من گفت:

- این هم یک فکر است!

این یک فکر بود. فکری که حرفه‌ی کنونی ام را پایه‌گذاری کرد و این احساس را در من پدید آورد که می‌توانم مدت‌ها به آن کار مشغول باشم. در بهار ۲۰۱۵، با صرف هشت ماه وقت و ۵۴ هزار دلار هزینه، کتاب «کاری پیدا کن» را در سایتم راهاندازی کردم و آماده‌ی دریافت سفارشات شدم. راستش را بخواهید، من ترسیده بودم.

عده‌ای کوشیدند شناس کاریابی خود را به این طریق امتحان کنند. و سوچ‌حتانه: اغلب سایت‌ها از آن نوشتند و با بیشتر افرادی که روبه‌رو شدم، تشریف نمودند. کتاب «کاری پیدا کن» تبدیل به مارکی شناخته شده گردید. امروزه این برنامه‌ی ریزی حرفه‌ای من برای کاریابی حدود چهار سال می‌گذرد و بیش از پنج هزار مصوّل را زیر چتر خود دارد. طرح‌هایی را که برای ساختن اشیای مه‌تلفی پیشنهاد می‌دهم، خودم هم می‌سازم و به فروش می‌رسانم. یک انبار نزدیک سه میلیون اجاره کرده‌ام و هفت‌هایی چند بار آن جا می‌روم تا سفارشاتی را که از کوشش و کرجهان دارم، بسته‌بندی کنم. من ایده‌ام را تبدیل به یک کار واقعی کردم و با مردم کمک می‌کنم تا آن‌چه را مایلند از طریق من تهییه کنند.

این کتاب تنها در مورد یک ایده نیست. در مورد این که چگونه شرکتی یک میلیارد دلاری با پنج هزار کارمند و کارگر هم تئاندازی هم یا پیامی برای دستیابی به هدفی خاص نیست (که خیلی خوب است)، ذیرا من هیچ یک از این‌ها را ندارم. در مورد این که چگونه یک شبه بولدار شوید هم نیست (چون نمی‌توانید) یا چه طور شغل ایده‌آل خود را پیدا کنید (هر راهی را که به نظرتان می‌رسد، می‌توانید امتحان کنید) یا درباره‌ی این که چگونه می‌توانید تنها با پیمودن سه گام زندگی رویایی تان را بسازید، چیزی نمی‌گوییم (آیا واقعاً می‌خواهید این کار را بکنید؟)

در عوض این کتاب راهنمایی است برای شما تا بتوانید فضایی در روزتان پذید آورید، رویایی بزرگتر در سرپرورانید و به سوی هدفتان پیش بروید. این کتاب در مورد شناخت آن فضا در ساعات و لحظات زندگی تان است تا زندگی دلخواه و رویایی تان را بسازید و هر روز از آن لذت ببرید. این کتاب به شما کمک می‌کند تا اولویت‌های تان را مشخص کنید و نشان تان می‌دهد چه طور کارهای واقعی را از کارهای غیرضروری و بی‌ارزش جدا کنید.

من زایجاً انگیزه در هر لحظه از زندگی تان صحبت می‌کنم و از گسترش برناها باقی ماندن تان در جاده‌ی پیشرفت حرف می‌زنم. آن‌گاه شیوه‌های دستیابی هدف را زیر انتیار تان قرار می‌دهم که به شما نشان می‌دهد چگونه رویاهایی بزرگتر در سرپرورانید.

چند ساعت پیش از آن، تصمیم به نگارش این کتاب گرفتم، تمايلم را برای انجام این کار در اینترنت گذاشتم. من به شدت به بیان حرف‌هایم به شکلی کاملاً رُك و پوست‌کننده استفاده دارم (بعداً در این مورد نیز صحبت خواهم کرد) و به مردم گفتم که قصد این‌نام چه کاری را دارم و افرودم که تصمیم دارم که در آن از دلایل دستیابی به اهدافم بگویم. چند دقیقه پس از این‌که آن را در اینترنت گذاشتم، پیامی دریافت کمدم:

خیلی دلم می‌خواهد بدانم چه وقت فهم می‌ده آن قدر تجربه

کسب کرده‌ای که کتابی با این عنوان بنویسم!

اندیشیدم: آه! سرانجام پرسشی بدتر از سؤال: خب.. چه کامیکنی؟ پیدا کردم! اما آیا برای تسلیم شدن خیلی زود بود؟

**این کتاب راهنمایی است
برای پدیدآوردن فضایی در لحظات هر
روزنامه، رؤیاها یی بزرگتر در سر داشتن و
پیشرفت به سوی اهداف تان.**

بله، خیلی زود است و البته خیلی ذیرا می خواستم این را بنویسم. بنابراین پ سخ این «چه سؤال فوق العاده‌ای.» من فردی شایسته در تعیین هدف نیستم اما ای تابع ادعا کنم که تمام عمرم در پی کشف این موضوع بودم و از این که می‌وانم یا نه ام را در اختیار شما بگذارم، به شدت هیجان زده‌ام. در انجام امور ایست ای ره اهداف نیز تجربه‌ی چندانی ندارم، اما کارهای زیادی را تجربه کرده، پس این زمینه آشنایی کامل دارم. می‌دانم از کجا باید شروع کنم، آموخته‌ام که از چیزهایی باید دوری کنم و دقیقاً در پی چه چیزهایی باشم. عادات کارامدم را، ورش داده و شیوه‌های زیادی را تجربه کرده‌ام. گاه سرشار از ایده‌هایی می‌باشد بودم و گاهی نیز تنها یک ایده که فکر کردن به آن، تمام وقت را می‌گرفت. این کتاب مانند یک چکش یا یک طرح اندیشی، تباین یک ابزار است، نه یک چوبیدستی جادویی یا تضمینی برای دگرگونی را. حاد تحول در زندگی تان. اگر من توانسته‌ام به حرفه‌ام سر و سامان بیخش، من می‌تواند الهام‌بخش شما برای یافتن مسیری درست باشد، اما در نهایت این شما هستید که باید مهم‌ترین گام را بردارید.

چیزهای جدیدی را تجربه خواهید کرد و آن‌چه را که می‌تواند در رابطه با برنامه و رؤیاها تان پر ارزش‌تر باشد، خواهید یافت. شما زندگی تان را متحول می‌کنید.